

United States v. Joaquin Guzman Loera

Flexispy: J's Contacts
January – February 2012

GOVERNMENT
EXHIBIT
516
09-CR-466 (BMC)



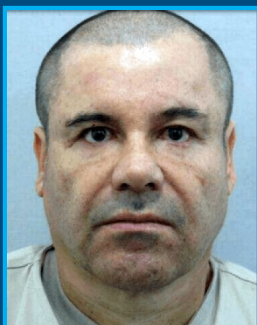
Joaquin
Guzman Loera

“J”



Lucero Sanchez
Lopez

- Account: CharlyBlack2
- Screenname:
 - M..



Joaquin
Guzman Loera

United States v. Joaquin Guzman Loera

Lucero's Communications: CharlyBlack2 (GX602F-5BT.2)



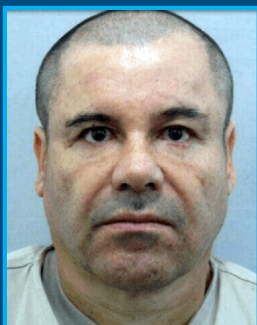
Lucero Sanchez
Lopez

11	M..: (2012-01-17 15:51:51)	In the same car that [you] lent me.	En el mismo carro k me presto
12	J: (2012-01-17 15:51:51)	Alright, love, make the arrangements with Cachimbas.	Esta bien amor ponte de acuerdo con cachimvas
13	M..: (2012-01-17 15:51:51)	Are you going to want me to buy more or not? Just so I know.	Ba kerer k compre mas o ya no ? Para saber
14	M..: (2012-01-17 15:51:51)	Yes, love.	Sii amor
15	M..: (2012-01-17 15:51:51)	Cachimba would be going tomorrow, right?	Seria mañana cuando iria cachimba vdd?
16	M..: (2012-01-17 15:51:51)	It came out exactly at 400 kilos.	Salieron exactos los 400 kilos
17	M..: (2012-01-17 15:51:51)	They just called to tell me that the rest was only powder.	Me acan de hablar k lo demas pss era puro polbo
18	J: (2012-01-17 15:51:51)	Yes, love, bring this one with you so it doesn't stay over there, and then ask if there's any of the good stuff, and you can let me know when you return.	Si amor traite esto para q no este aya y ya despues pregunta si ay buena y ya me dises cuando rregreses amor
19	J: (2012-01-17 15:51:51)	And who's going with you?	Y quien te acompaña
20	M..: (2012-01-17 15:51:51)	Yes, there is good stuff. I already saw it.	Sii ai buena yo ya la bi
21	M..: (2012-01-17 15:51:51)	My sister.	Mi ermana

United States v. Joaquin Guzman Loera

Government Exhibit 93





Joaquin
Guzman Loera

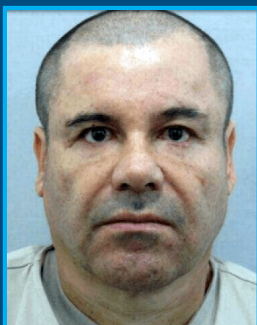
United States v. Joaquin Guzman Loera

Lucero's Communications: CharlyBlack2 (GX602F-5BT.2)



Lucero Sanchez
Lopez

32	M.: (2012-01-18 18:21:17)	I want to let you know that the packages didn't fit in the airplane; 50 kilos, packed, were left there.	Kiero comentarle k no cavieron los paketes en el avion aya kedaron 50 kilos empaketados
33	M.: (2012-01-18 18:21:17)	Yes, he went as well, love. He stayed in Tapichahua. I worked from last night until I got there without rest.	Sii tmb fue amor el se kedo en tapichahua y yo travaje desde anoche k yegue sin descansar
34	J: (2012-01-18 18:21:17)	And how many were there, love?	Y cuantos eran amor
35	M.: (2012-01-18 18:21:17)	400 kilos, only 350 fit.	400 kg soolo cupieron 350
36	J: (2012-01-18 18:21:17)	Was it very well packed, love? How many are in each package?	Quedo muy vien enpaquetada amor de cuanto son los paquetes
37	M.: (2012-01-18 18:21:17)	10 kilos, love.	De 10 kilos amor
38	M.: (2012-01-18 18:21:17)	All of them.	Todos
39	M.: (2012-01-18 18:21:17)	They have a mark/stamp of a [number] four inside a heart.	Yevan la marca de un 4 en un corazon
40	J: (2012-01-18 18:21:17)	Love, there is a heart even there.	Amor asta ai va un corazon
41	J: (2012-01-18 18:21:17)	How sweet.	Q emocion



Joaquin
Guzman Loera

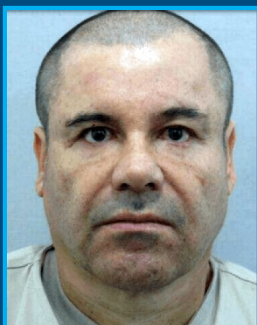
United States v. Joaquin Guzman Loera

Lucero's Communications: CharlyBlack2 (GX602F-5BT.2)



Lucero Sanchez
Lopez

42	M.: (2012-01-18 18:21:17)	Yes, love, that's the one...it has a heart and the [number] four.	Sii amor esa es ba un corazon y el cuatro
43	M.: (2012-01-18 18:21:17)	The heart means that I love you, and the [number] four means that I bless the day that you came into this world.	El corazon es k lo amo y el cuatro en k vendigo el dia k ustes yego a este mundo
44	M.: (2012-01-18 18:21:17)	[kiss]	.*
45	M.: (2012-01-18 18:21:17)	The day of your birthday [heart].	El dia de su cumple <3
46	J: (2012-01-18 18:21:17)	Oh, yes, that's right. Buy 300 next week, and that way you can make another trip, love.	A si es sierto la semana quentra para q compres tresientos y ya completas otro viaje amor
47	M.: (2012-01-18 18:21:17)	I went to see how many kilos there are, and there is enough for another flight. I was told that two nights ago Ruben went to buy a few kilos.	Fui aver cuantos kilos aii y si ai para otro buelo antenoche el ese ruben fue a comprar unos kilos me dijeron
48	M.: (2012-01-18 18:21:17)	But I went just now before coming back, and there was some but they don't want to let it go for less than 500 or 550.	Pero andube ahora antes de venirme y siempre ai nomaa k no la kieren soltar menos de 500 o 550
49	M.: (2012-01-18 18:21:17)	And I always got that flight for 500.	Y pss yo siempre les sake ese buelo a 500
50	M.: (2012-01-18 18:21:17)	The owner of the runway sends his greetings and says we can use the runway whenever you want since no one takes off from there.	El dueño de la pista lo manda saludar k podemos usar la pista cuando c le ofresca ya k nadie levanta ai
51	J: (2012-01-18 18:21:17)	And did Cachimbas like it?	Y si le gusto a cachinvas



Joaquin
Guzman Loera

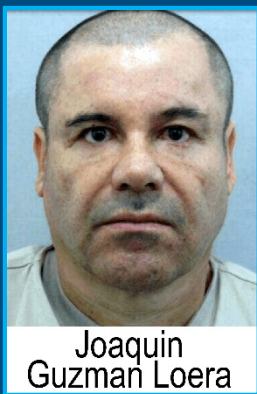
United States v. Joaquin Guzman Loera

Lucero's Communications: CharlyBlack2 (GX602F-5BT.2)



Lucero Sanchez
Lopez

52	M.: (2012-01-18 18:21:17)	Yes, he asked me how many meters it had, because it felt very long to him, I think. Haha.	Sii me pregunto k cuantos metros tenia xk se le iso muy larga yo creo jajaj
53	M.: (2012-01-18 18:21:18)	It's 500 meters.	Tiene 500 metros
54	M.: (2012-01-18 18:21:18)	It's in very good condition.	Esta en muy buen estado
55	M.: (2012-01-18 18:21:18)	With no holes.	No ai posos
56	J: (2012-01-18 18:21:18)	Love, buy it for whatever you can. How much did your ex buy it for?	Amor la compras a como puedas tu ex a como la compro
57	M.: (2012-01-18 18:21:18)	And the best part is that it's far away from La Mesa.	y lo mejor k esta lwejosa de la mesa
58	M.: (2012-01-18 18:21:18)	Yes, love, I bought the other one for 500 and about 26 kilos for 400.	Sii amor pss la otra la compre a 500 no mas y km 26 kilos a 400
59	J: (2012-01-18 18:21:18)	Above...I don't understand the first part, love.	Arriba no entiendo lo primero amor
60	J: (2012-01-18 18:21:18)	Something about La Mesa.	Algo de la mesa
61	M.: (2012-01-18 18:21:18)	Many people were telling me that Guero buys it for 550, but I told them to sell it to Guero then, and they all shut up.	Muchos me desian k el guero la compra a 550 pero io les dije k se la vewndieran al guero mejor y todos caian
62	M.: (2012-01-18 18:21:18)	I was telling you that the runway is in a good location, far from La Mesa, because there are soldiers in La Mesa.	Le desia k la pista esta en un buen lugar lejos de la mesa xk en la mesa ai guachos



Joaquin
Guzman Loera

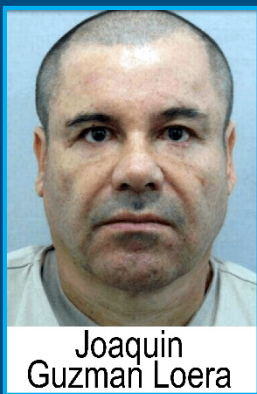
United States v. Joaquin Guzman Loera

Lucero's Communications: CharlyBlack2 (GX602F-5BT.2)



Lucero Sanchez
Lopez

63	J: (2012-01-18 18:21:18)	And how much did your ex buy it for?	Y a como compro tu ex
64	M.: (2012-01-18 18:21:18)	At 500, apparently.	A 500 segun
65	M.: (2012-01-18 18:21:18)	They said he hadn't bought for days and people said he must have gone to compete with me.	Desian k tenia dias k no comprava y k a dever ido aserme competencia desia la gente
66	J: (2012-01-18 18:21:18)	And how much did he buy?	Y cuanto compro
67	M.: (2012-01-18 18:21:18)	500 kilos.	500 kilos
68	J: (2012-01-18 18:21:18)	And where did he buy?	Y donde compro
69	M.: (2012-01-18 18:21:18)	Where I bought, in Mezcaltitan and La Culacha.	En donde io compre en mezcaltitan y la culacha
70	M.: (2012-01-18 18:21:18)	He didn't get near Tapichagua.	Pa tapichagua no se arrimo
71	J: (2012-01-18 18:21:18)	And who bought better quality?	Y quien compro mejor calidad
72	M.: (2012-01-18 18:21:18)	He went at night and they say he brought it down. They don't know where he packaged it.	Fue de noche y dicen k la bajo para abajo k no saven donde enpaketo
73	M.: (2012-01-18 18:21:18)	Well, I was told that I took the best one.	Pss ami me dijeron k la mejor me la avia yevado yo



Joaquin
Guzman Loera

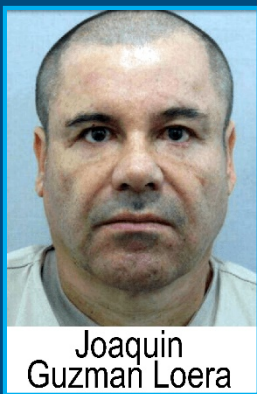
United States v. Joaquin Guzman Loera

Lucero's Communications: CharlyBlack2 (GX602F-5BT.2)



Lucero Sanchez
Lopez

74	M.: (2012-01-18 18:21:18)	That he bought a lot with seeds.	K el compro mucha con semilla
75	M.: (2012-01-18 18:21:18)	I didn't take any with seeds, only the kilos that came out in one bag.	Yo no agarre con semilla mas k los kilos k me salieron en un costal
76	M.: (2012-01-18 18:21:18)	And people are saying that I went by air and took gunmen by land. Hahaha.	Y k andan diciendo k yo fui x aire y k yevava pistoleros x tierra jajajajja
		*****	*****
77	M.: (2012-01-18 18:21:20)	This is your son.	Soi tu ijo
78	J: (2012-01-18 18:21:20)	Hello, my king. I congratulate you because you're a real man.	Ola rey te felisito porque eres muy ombre
79	J: (2012-01-18 18:21:20)	Love, check how much there is [available] for you to buy it all, but you have to rip the bags and check properly, so you don't buy any more with seeds.	Amor checa cuanto ay para q la compres toda pero ay q rajar los costales y checar vien amor para ya no comprar con semiya
80	M.: (2012-01-18 18:21:20)	Thanks, daddy. I love you very much.	gracias papi te kirrto mucho
81	J: (2012-01-18 18:21:20)	How cute, my king.	Q lindo mi rey
82	M.: (2012-01-18 18:21:20)	Yes, love. According to what I found out, there are about 400 more, and a friend said there are about two tons of pure bola, higher, with no seeds.	Si amor xlo k investigue aii unos 400 mas y un amigo dijo k ai komo dos toneladas de pura bola mas parriba y sin semilla



Joaquin
Guzman Loera

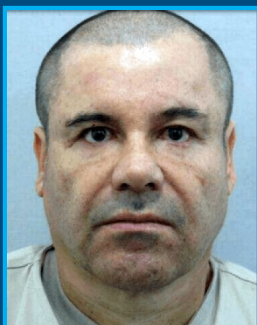
United States v. Joaquin Guzman Loera

Lucero's Communications: CharlyBlack2 (GX602F-5BT.2)



Lucero Sanchez
Lopez

92	M..: (2012-01-19 10:51:59)	I can get you up to two, but I would have to look for it wherever I can go, but I can go and get it in Galancita. I was told there are two of pure bola there.	Yo c le acomplete asta 2 nomas tendria k buscarla asta donde pueda ir pero boy y la busco en galancita me dijeron k aii dos de pura bola
93	M..: (2012-01-19 10:51:59)	It's just that I don't know if I can get in over there or not. You tell me.	No mas k no c si me podre meter palla o no ? Usted digame
94	J: (2012-01-19 10:51:59)	Yes, love, go.	Si amor ve
	*****	*****	*****
95	M..: (2012-01-19 22:32:27)	Cachimba said that for the 400 kilos to fit perfectly we should make 24 packages of 5 kilos. What do you think?	Cachinba dijo k para k cupieran los 400 kilos exactos k isieramos unos 24 paquetes de 5 kilos usted k dice
96	J: (2012-01-19 22:32:27)	Do that, love.	Aslos amor
97	M..: (2012-01-19 22:32:27)	Okay, love, then I will buy 350 or 400 kilos more for this flight, love.	Ok amor entonces comprare 400 kg mas o 350 para este buelo amor
98	M..: (2012-01-19 22:32:27)	It would be 350 to complete the four with the 50 that are left there, right?	Serian 350 verdad para acompletar los 4 kn los 50 k kedan aya?
99	J: (2012-01-19 22:32:27)	Yes, love.	Si amor
100	M..: (2012-01-19 22:32:27)	Okay, love.	Ok amor
	*****	*****	*****



Joaquin
Guzman Loera

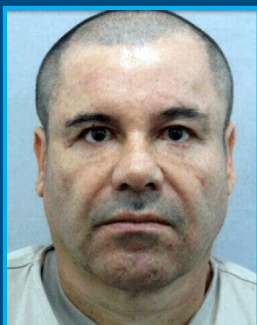
United States v. Joaquin Guzman Loera

Lucero's Communications: CharlyBlack2 (GX602F-5BT.2)



Lucero Sanchez
Lopez

133	J: (2012-01-21 21:09:47)	You should go to Galancita, to a different place.	Ay q ir a galansita a otro lado
134	M..: (2012-01-21 21:09:47)	I was also told there are two more tons, but not around here, towards your ranch, beyond it.	Me dijeron tmb k ai otras dos toneladas pero no para estos rumbos pal lado de su rancho mas palla
135	M..: (2012-01-21 21:09:47)	If I don't complete the flight [load] by tomorrow, I'll go to Galancita to buy, love.	Si para mañana no acompleto el buelo amor me boy para galancita a comprar
136	J: (2012-01-21 21:09:47)	Alright, sweetheart. I love you. Whenever you can, go up to send a message, love.	Esta vien corazon te amo cuando puedas suve a mandar mensaje amor
137	M..: (2012-01-21 21:09:47)	Well, I'm here sitting in the car [with] Juan, my sister and Callo.	Pss aki estoy sentada arriba del carro juan y mi wrmana y callo
138	M..: (2012-01-21 21:09:47)	We went down and we're already on our way to the ranch.	Pasamos para abajo y ya bamos pal rancho
139	M..: (2012-01-21 21:09:47)	I'm at the border.	Estoy en la division
140	M..: (2012-01-21 21:09:47)	At this time tomorrow, God willing, or later, I'll go up to talk to you, love. Please have your cell on around that time when I can go up to tell you what happened, love.	Mañana a estas oras subire si dios kiere a ablarle o mas tarde amor tenga su cel prendido xfavor para la ora k pueda subir a platicarle k paso amor
141	J: (2012-01-21 21:22:59)	My regards to them, love.	Saludos amor a ellos
142	J: (2012-01-21 21:22:59)	I love you.	Te amo



Joaquin
Guzman Loera

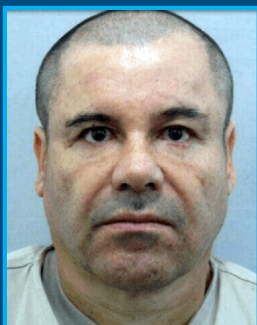
United States v. Joaquin Guzman Loera

Lucero's Communications: CharlyBlack2 (GX602F-5BT.2)



Lucero Sanchez
Lopez

143	J: (2012-01-21 21:22:59)	Congrats, because you're the best.	Te felisito porque eres lo maximo
144	M..: (2012-01-21 21:22:59)	You too, love. I want you to be proud of me and I want you to know that from where I stand, in front of the virgin, that I truly love you and miss you very much. If there's a way for you and I to be together forever, I'll be the happiest woman in the world, because so far I have been thanks to you. I love you [heart].	Usted tambien amor kiero k este orgullosa de mi y kiero k sepa aki de donde estoy frente ala virgen k de verdad lo amo y k lo extraño mucho k si existe la manera de k usted y yo estemos juntos para siempre yo sere la mujer mas dichosa del mundo xk. Asta ahorita lo e sido gracias a usted lo amoooooooo<3
		*****	*****
145	M..: (2012-01-23 15:51:23)	I came here to Las Trancas. El Guero gave me a chance to buy here, but the people don't want for less than 750, and there are another 150 k, but they are asking 600.	Bine aki alas trancas el guero me dio chansa de comprar aki pero la gente no kiere en en menos de 750 y ai otros 150 k pero piden 600
146	J: (2012-01-23 16:10:31)	Alright, love, complete it.	Esta vien amor complete
147	J: (2012-01-23 16:10:31)	Send my regards to Wero.	Saludame al wero
148	J: (2012-01-23 16:10:31)	Buy them at 600.	Compralos a los 600
149	M..: (2012-01-23 16:10:31)	Okay, love, I'm going to see what they tell me. I'm here at the Las Trancas runway.	ok amor boi air aver k me dicen estoy aki en la pista de las trancas
150	J: (2012-01-23 16:10:31)	[Make sure] it doesn't have seeds.	Q no tenga semilla



Joaquin
Guzman Loera

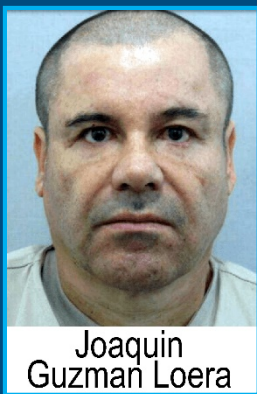
United States v. Joaquin Guzman Loera

Lucero's Communications: CharlyBlack2 (GX602F-5BT.2)



Lucero Sanchez
Lopez

203	M..: (2012-01-24 20:41:39)	Okay, love.	Ok amor
204	J: (2012-01-24 20:41:39)	Hold on, I'm getting the treatment.	Esperame tantito me estoy curando
205	M..: (2012-01-24 20:41:39)	Okay.	Ok
		*****	*****
206	M..: (2012-01-26 21:44:44)	Love, have they told you about the packages that I sent today?	Amor ya le dijeron komo ban los paketes k mande hoy ?
207	J: (2012-01-26 21:44:44)	That they are fine, love. Did you mark [label] them?	Q estan vien amor los marcastes
208	M..: (2012-01-26 21:44:44)	Fifteen kilos are marked. Those weren't really good, they were from Callo's marihuana; those turned out bad.	Ban 15 kilos marcados amor esos la verdad no estan buenos eran de la mota de callo le salieron esos malillos
209	M..: (2012-01-26 21:44:44)	Yes, love, they are marked [labeled].	Si amor estan marcados
210	M..: (2012-01-26 21:44:44)	Callo's have the C, and the 15 kilos that I'm telling you have my mark and the C with an X.	Los de callo yevan la c y los 15 k le digo yegan mi marca y la c kn una ekis
211	M..: (2012-01-26 21:44:44)	But all the rest is good, love.	Pero toda la demas esta buena amor
212	J: (2012-01-26 21:44:44)	Good.	Q bueno



Joaquin
Guzman Loera

United States v. Joaquin Guzman Loera

Lucero's Communications: CharlyBlack2 (GX602F-5BT.2)



Lucero Sanchez
Lopez

- | | | | |
|-----|--------------------------------------|---|---|
| 232 | M..:
(2012-01-31 15:11:58) | No, but yes, people talk too much. I was careful not to be seen, and you see how everybody knows. I may show up hanging somewhere soon due to envy. I don't sleep, love. | No pss si k la gente es comunicativa yo segun me cuide k casi no me vieran y ya ve td el mundo ya save alato amanesco colgada x ai la envidia no crea k duerme amor |
| 233 | J:
(2012-01-31 15:11:58) | Look, the mafia kills people who don't pay or people who snitch, but not if you're serious, love. | Mira la mafia mata a la jente q no le paga o a la q pone el dedo pero al q es serio no amor |
| 234 | M..:
(2012-01-31 15:11:58) | Well, that's true, love. I know that when a person is loyal and straightforward he/she can last for years, he/she can die of natural causes. But there are also envious people who, just because they want to get someone out of their way, do bad things. But I'm not afraid of that, love. I've thought about things before, I know that I'm not doing anything bad. On the contrary, I think that this is good for people, and even more so with you, because you've helped the ranches a lot and I'm proud and hold my head up high, guided by you, love. | Ps eso si amor yo e k una persona siendo derecha y ablando de frente en estas cosas dura años asta se puede morir de viejo uno pero tmb ai envidiosos k con tal de kitarlo del camino aun le asen males pero eso ami no me da miedo amor yo e pensado en las cosas antes yo se k yo no ando asiendo nada malo alcontrario kreo k es un veneficio para la gente y pss usted menos xk usted a ayudado mucho alos ranchos y yo me siendo orgullosa de yegar con la crente en alto guiada de usted amor |
| 235 | M..:
(2012-01-31 15:11:58) | And if you like what I've done and you want me to continue, I will continue until whenever you want me to. I like it, at least I feel useful. | Y si austed le gusta lo k yo e echo y kiere k siga yo sigo asta k usted kiera ami me gusta eso me siento util xlo menos |
| 236 | J:
(2012-01-31 15:34:46) | That's right, love. Lies are what cause problems. Don't lie and people will always see the good, love. Always remember that. I'm telling you this because I love you. Even if you make a mistake don't deny it and you will always be happy and people will appreciate you. I love you. | Asi es amor la mentira es la q acarrea malestar tu nunca echas mentira y siempre te veran vien amor eso siempre recuerdalo q te lo dije porque te amo auque cometas algun error no lo nignes y siempre andaras felis y te apresiará la jente te amo |